

1. ADVENTNA NEDELJA

3. december 2017

Leto B

Št. 49

Odpev: Razjasni svoj obraz nad nami.

Response: Restore us, O God; let your face shine, that we may be saved.

Vrstica pred evangelijem: Aleluja. Pokaži nam, Gospod, svojo dobroto, daj nam svoje odrešenje! Aleluja

Gospel acclamation:

Alleluia! Alleluia! Show us your steadfast love, O Lord, and grant us your salvation. Alleluia!

NEDELJA, 3. dec: 1. ADVENTNA NEDELJA

8.00 + Franc in Ivana Sterle, *M. & K. Sterle*
+ Max, Doreen in Lojze Jamernik, *G. Jamernik*
+ Starši Bohte, *S. in A. Bohte*
Po namenu, *družina S.*

9.30 For parishioners (živi in pokojni župljani)

+ Jože Cemas, *Marija Vidmar*
+ Marija Golob, *mož Jože*
+ Anton Ifko, *družina Hozjan iz Chicago*
+ Ivan Pepelnak, *družina Jože Lorber*
+ Mary Žizek - obl., *družina Žizek*
+ Jože in Lojze Kanalec, *S. in A. Humar*
+ Lojze Svetina, *družina Podobnik*
+ Matija Bajt - obl., *Mary in Ivan Marentič*
+ Frank Vičič, *žena z družino*
+ Brata in sestre, *Danica in Jože Česnik*
+ Tone Škrajnar, *Tončka Stajan*
+ Marija Demšar, *družina*
+ Francka Kavčič, *družina*
+ Iz družine Adamič, *družina*

V zahvalo 50 obletnico poroke Alfonz in Anne Kumprey

11.00 (English) + Jaklič family, *Lidija Jaklič and family*

+ Jože Pečkovšek, *family*
+ Anton Stih, *družina Kolenko*
+ Elias Diniz, *Bosco*
+ Frank Kastelic, *wife Minka*
+ Mihael and Frančiška Rebol, *daughter Minka*
+ Lojze Svetina, *Naša pesem*

Poned., 4. dec: JANEZ DAMAŠČAN, duhovnik-učitelj

8.00 + John in Cecilia Bain, *J.B.*

Torek, 5. dec: SABA (Savo), opat; FILIP RINALDI, ust.

8.00 + Barbara Berkopec - obl., *G. in F. Berkopec*
+ G. Ivan Jan CM - obl., *Mia Ferkul*
+ Marija Slana, *družina*
+ Valentin Kumprey - 7 dan, *žena in otroci*

Sreda, 6. dec: NIKOLAJ (Miklavž), škof

8.00 + Mimi in Stane Ugovšek, *družina*

8.30 - 6.00 p.m. celodnevno češčenje - All day adoration

Četr., 7. dec: AMBROŽ, škof-učitelj

8.00 + Carl Koščak, *Ana Rigler*

Petek, 8. dec: BREZMADEŽNO SPOČETJE DEVICE MARIJE- Immaculate Conception of Blessed Virgin Mary

8.00 + Peter in Ana Kotze, *hčerke*

7.00 zv + Gizela-obl. in Jožef Padar, *hčerka*
+ Francka Turk, *Peter Novak*
+ Stefanija Letonja, *družina*

Sob., 9. dec: NATALIJA, mučenka

8.00 + Družina Lukač, *Ana Rigler*

5.00 + Ana Seban-obl., *Ani Mervar*
+ Stanley Jelen, *družina*
+ Marija in Frances Kus, *Frank Kus*

+ Katarina Ščrbič, *mož in hčerka*

+ Marija, Jože in Joško Jereb, *Marinka in Al Lahey*

+ Marija in Tončka Hudovernik, *Silva Hudovernik*

+ Francka Turk, *družina Bučar*

+ Marija Slana, *Iva in Tone Kastelic*

+ Ivan Pepelnak, *Tončka Stajan*

+ Martin Doma, *hčerka Julie Doma*

+ Starše Žerdin, *Ana Matajič*

V zahvalo Materi božji, *Ana Gerkeš*

NEDELJA, 10. dec: 2. ADVENTNA NEDELJA

8.00 + Marko Horvat, *Vinci in Helen Horvat*

+ Francka Turk, *Gabriela Jamernik*

+ Anica in Janez Balkovec, *Ivanka in Ivan Papa*

+ Jože Mahne, *Marta Smodiš*

Po namenu Gospe Jamernik, *prijatelji*

9.30 For parishioners (živi in pokojni župljani)

+ Jože Cemas, *Nik Šneler*

+ Marija Golob, *mož Jože*

+ Peter Humar, *žena*

+ Iz družine Berlot, *hčerka Danica*

+ Mimi Verderber, *Slavka in Rudi Koren*

+ Marija Godina, *družina Godina*

+ Starši Jože in Marija Jerončič, *Danica in Jože Česnik*

+ Frank Ostronich, *brat Zdravko z družino*

+ Urban Petrovič, *žena Emica z družino*

+ Jože Svetek, *Ciril in Milena Soršak*

+ Ivan Pepelnak, *Marija Krmelj*

+ Zora Kirn, *Marija Ludvik*

+ Tone in Zack Jelovšek, *družina D. Volk*

+ Amalija Testen, *družina*

V zahvalo 90 rojstni dan Milka Mate, *Ana Kure*

11.00 (English) + Frank Mate, *družina Mary Kure*

+ Rozina Balažic, *Katarina Kolenko*

+ Erna and Max Nick, *Milka Mate*

Special intention for Family Diniz, *Bosco*

In thanksgiving of Milka Mate's 90th birthday

ADVENT has a twofold nature: It prepares us for Christmas, when we recall Christ's first coming among us, and it is also a time when we look forward to his second coming at the end of the ages. Advent is a season of joyful expectation.

THE IMMACULATE CONCEPTION refers to the condition that the Blessed Virgin Mary was free from Original Sin from the very moment of her conception in the womb of her mother, Saint Anne. The Immaculate Conception is commonly confused with the Virgin Birth of Jesus. Jesus's birth is covered by the Doctrine of Incarnation, while the Immaculate Conception deals with the conception of Mary, not that of her son.

O MARIJA, BREZ MADEŽA SPOČETA, PROSI ZA NAS, KI SE K TEBI ZATEKAMO

DUHOVNA OBNOVA pred božičem. Spovedovali bomo v soboto, 16. dec. eno uro pred večerno mašo. Od 18. do 22. dec. bo maša zjutraj in zvečer, spoved eno uro pred sv. mašo. Obnovo bo vodil lazarist g. Jože Zupančič iz Slovenije. Za angleško govoroče bo sv. spoved v nedeljo 3. in 17. dec., od 10.30 naprej. Priprava za Slovence iz Pickeringa, Ajaxa, Whitbija in Oshawa bo v nedeljo 17. decembra ob 2.00 popoldan.

ENGLISH CONFESSIONS FOR CHRISTMAS are December 3rd and 17th from 10:30 until noon. Take time to prepare yourselves for Christ's Birthday.

SVETI MIKLAVŽ bo obiskal naše otroke danes ob 4h popoldne v naši dvorani. Hvala vsem, ki sodelujete in pomagajte, da je njegov obisk lep in prijeten. Vabljeni vsi otroci!

ST. NICHOLAS is visiting the children of our parish today at 4 pm in our church hall. Welcome!

BOŽIČNE ZVEZDE (poinsettias) prodaja Slovenska šola nedeljo, 3., 10., in 17. decembra, v dvorani po mašah. V spomin na vse drage pokojne bodo te zvezde krasile našo cerkev za božične praznike.

MEMORIAL POISENTTIAS will be sold by Slovenian school on **Sunday, December 3rd, 10th, and 17th** in the hall after Masses. You can honour deceased family members by purchasing poisenttias that will decorate our church.

BOŽIČNICA ZA STAREJŠE. Župnijska Vincencijeva konferenca vabi starejše v **nedeljo 10. decembra**, ob 2:30 pop. na evharistični blagoslov v cerkvi, nato pa na božičnico in srečanje v dvorani. Lepo vabljeni starejši župljani!

PECIVO IN POTICE ZA PRAZNIKE bodo prodajale članice Katoliške Ženske Lige v **nedeljo, 17. decembra**, po vseh mašah v naši dvorani. Vsem, ki boste prostovoljno pekli pecivo in ga darovali ter prinesli v dvorano pred jutranjo sv. mašo, iskrena hvala! **Za naročilo potic pokličite** žup. pisarno 416-255-2721.

CWL BAKE SALE is Sunday, December 17th. **Place potica orders now by calling 416-255-2721.** We are kindly asking parishioners to bring baked goods to sell early Sun. Dec 17th for the bake sale. Thank you for supporting our projects.

BOŽIČNE ZNAMKE so že naprodaj. Vprašajte posebno za "religious stamps". Naročajte in uporabljajte verske znamke skozi vse leto! Katoliška ženska liga bo prodajala božične karte po maši za pomoč *Right to Life*.

RELIGIOUS CHRISTMAS STAMPS are now available. Ask for them specifically and they can be used all year long. **CWL** will be selling Christmas cards to support *Right to Life*.

MOHORJEVE KNJIGE (po \$80.) lahko dobite v župnijski pisarni 416-255-2721.

MOVIE NIGHT - "LITTLE BOY" on Friday, December 8th at 7:30 pm, after evening Mass. Extraordinary film! A powerful, moving, and heartwarming film about a little boy who is willing to do whatever it takes to bring his father home from WW II. It is a funny, moving and deeply inspiring family movie. Everyone welcome.

BEREAVED FAMILIES & FRIENDS are invited to Ridley Funeral Home's annual Holidays and Hope Candlelight Service at The Assembly Hall, 1 Colonel Samuel Smith Park Dr. (located at south end of Kipling) on **Wednesday, December 6th** at 7 pm. A time for families to draw strength, support, and memorialize their loved ones.

UPDATE CHURCH RECORDS If you have moved recently, please inform the parish office 416-255-2721 or email general@ourladyofmm.com so our records are up to date.

DONATIONS for the year 2017: In order to be receipted for income tax purposes, **all major donations** for the year 2017 must be received by **Monday, December 18th**.

Prihranite rabljene poštno znamke in jih prinesite v župniško pisarno. Stem podpiramo humanitarni organizaciji *Development and Peace*.

Kindly **COLLECT USED STAMPS** and bring them to the parish for Development and Peace who help in humanitarian aid and support the poor in agriculture, education and peace. There is a box in the vestibule to put the used stamps in.

MARIJANSKI KOLEDAR za 2018 iz Slovenije je \$5.

ENGLISH 2018 SUNDAY MISSAL to take home is available for \$5 in the parish office.

MASSES: Your requests for masses can be made:
1) you can write your Mass intention, include your name, date and mass time and your phone number, mark "Masses" on a plain envelope and put in the collection box on Sunday
2) by email: general@ourladyofmm.com,
3) by visiting the church office 416-255-2721.
Try to put the intentions at least 3 weeks before. We already have the Mass book for 2018.

SLOVENIAN CONSULAR hours at 747 Browns Line, 2nd Floor in Toronto are once a month on the following date: **Wednesday, Dec. 13th** from 3 to 7 pm.

CONSULATE GENERAL OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA
747 Brown's Line, 2nd floor, Toronto, Ont. M8W 3V7
Slovenian Consul General Toronto Office:
John Doma / Facebook
<http://www.facebook.com/SlovenianEmbassyCanada>
Office hours: www.ottawa.embassy.si
Telephone: 1-613-565-5781 ex.625
E-mail: sloembassy.ottawa@gov.si

The FAMILY CATERING Company
PROFESSIONAL CATERING SERVICE
Weddings • Banquets • Funerals
all other special occasions
905-274- 9317
Anka Sikic
Chef & Event Dinner
Cell 416-629-8358

EQUITY Konda Financial Associates Inc.
RRSP, RRIF, Mutual Funds, RESPs, Tax-Free Savings
Accounts, Insurance Services*, Group Benefits*
& Group Pension Plans, Tax & Estate Planning*
*Insurance, Tax and Estate Planning Services offered through IDC
Worldsource Insurance Network Inc. & Great West Life

STAN KONDA
(financial consultant)
1450 Meyerside Dr. Suite #101, Mississauga, ON, L5T 2N5
Cell : 905-624-8069 Website : www.kondafinancial.com
Bus : 905-670-3422 Email: stan@kondafinancial.com
Toll Free: 1-866-668-8858

Just Aluminum & Glass Inc.
Manufacturing and Design
1677 Aimco Blvd. LAW 1H7
Windows, Doors, Curtain Wall, Store Fronts, Glass & Mirrors,
Shower Enclosures, Residential, Commercial and Industrial
Justin Zigante, President
e-mail: justin@justaluminum.ca
Tel: 905-602-5887 Fax: 905-238-9579

Vseslovenski kulturni odbor
747 Brown's Line, Etobicoke, ON M8W 3V7
www.vsko.ca 416-252-4305
RADIO ČESTITKE
CHIN FM 100.7 Sobota ob 20:00
Marija Jevnišek
Tel.: 905-461-9818
maria.jevnisek@gmail.com
REVIJA GLASILO
Milan Vincec
Članki, Oznanila, Reklame
Tel: 416-347-4017
urednistvoglasila@gmail.com